

東方最勝燈王如來助護持世間神呪經

隋三藏法師闍那崛多譯

如是我聞一時佛在舍衛國祇樹給孤獨園與大比丘衆千二百五十人俱復有無量百千菩薩衆復有無量天人衆等所謂大梵天

王帝釋天王四大天王所謂提頭賴吒天王
毗婁勒叉天王**毗婁博叉**天王**毗沙門**天王

功德大天爲首等有八萬四千諸天衆那祁耶大將爲首八部鬼神大將復有五百鬼子母及諸眷屬如是等無量天人世衆左右圍

繞爾時去此佛刹百千億佛刹過已東方有一佛刹名無邊華世界彼世界中有一佛名

最勝燈王如來多陀阿伽度阿羅訶三藐三佛陀現在逍遙說法彼如來於彼世界遣二

菩薩來此娑婆世界一名大光菩薩二名甘

露光菩薩言汝等二菩薩徃向娑婆世界彼
有一佛名釋迦牟尼多陀阿伽度阿羅呵三
藐三佛陀爲彼釋迦牟尼多陀阿伽度阿羅
呵三藐三佛陀將此陀羅尼章句說爲諸衆
生故安樂故功德故增益故名聞故生力故
隨所意行故受安樂故不擾亂故不殺衆生
故擁護故而說呪曰

多聲經他也
多聲經他也
又峩瞿波多上聲曳波囉闍婆隸闍婆上聲
摩訶闍婆隸闍婆上聲
闍婆楞伽帝

閣婆隸 閣婆梨尼 摩訶閣婆梨尼 閣

婆囉木企
娑利
摩娑利
阿迦上聲_隸

摩迦_{聲上} **隸阿**_{聲上} **企企**_{溪音} **摩**_{聲上} **那**_{聲上} **企**_{婆聲} **娑**_{婆上}

隸 摩訶娑婆隸 三婆離 郁句 目句

三摩帝 摩訶三摩帝 帝三摩帝 摩訶

三摩帝 摩訶闍婆隸 娑曳 婆羅彌
目句奢彌 摩訶奢彌 三摩第 摩訶三
摩第 三目避 眇目避 阿羅細 摩訶
阿羅細 摩那^上聲細 摩那細 摩那細
啼卑底 莎婆呵

四四

七

爾時彼二菩薩受持此陀羅尼已譬如壯士屈伸臂頃如是菩薩沒身從彼無邊華世界至舍衛城祇樹給孤獨園中現時菩薩至釋迦牟尼多陀阿伽度阿羅呵三藐三佛陀邊到已頂禮佛足圍繞三匝即住一面住已彼菩薩白佛言世尊去此佛刹過八千億佛刹東方有一世界名無邊華彼世界中有一佛名最勝燈王多陀阿伽度阿羅呵三藐三佛陀現在逍遙爲他說法彼婆伽婆最勝燈王如來多陀阿伽度阿羅訶三藐三佛陀遣我

等至此娑婆世界彼最勝燈王佛問訊世尊少病少惱起居輕利氣力安不復作是言世尊無有擾亂徒衆或比丘衆比丘尼衆優婆塞衆優婆夷衆或有人或非人或天或龍或夜叉羅刹或大鬼將或鳩槃荼或鳩槃神將或富單那或毗舍闍或餓鬼或虛妄鬼或蜈蚣或毒蛇或蝮蠍或雜毒蟲等或阿脩羅羅睺羅伽或娑乾陀鬼或消渴鬼或悶絕鬼或病鬼或蠱道或死尸或一日熱病二日三日四日熱病或自餘種種所擾亂鬼病不爲擾亂也而最勝燈王如來遣我等將此陀羅尼呪來爲諸衆生利益故爲養育衆生故爲增長功德故增長威德故增色故出名聞故增力故隨意所受樂故隨所受安樂故不擾亂故爲擁護故而說前呪爾時世尊告長老呵

難言阿難汝受持此陀羅尼章句受已爲他
解說宣通流布阿難佛出世難聞難值此陀
羅尼章句復甚難聞若有善男子善女人能
受持此陀羅尼者或讀或誦或爲他說顯揚
彼人火不能燒刀仗不能傷諸毒不能害縣

周四

官不能殺梵天不恚彼人七世恒知宿命阿
難此陀羅尼章句過去七十七億諸佛所說
若有人毀謗此呪者即是毀謗彼等諸佛若
有鬼神不敬重此呪者或與我奪某甲威力
者或已呪奪不還者彼鬼神頭破作七分爾
時阿逸多菩薩從座而起整衣服偏袒右肩
右膝著地而白佛言世尊我亦說陀羅尼章
句爲衆生受利故得增益故增功德故增威
力增色增名聞故增力故隨行受樂故隨所
行受助樂故不擾亂故不殺害故擁護故而

說呪曰

多聲經他 頴帝 跋帝 那帝 俱聲那
上帝阿迦跋帝 波囉毗跋帝 呂婆迷侯
留留迷 安那迦細波_上那聲迦細迦細
摩訶迦細 阿菟多波_上聲囉細毗 佡祇

摩訶佡祇 斯茶比 多茶比 羲離 弼
離聲底離 尸離聲覆施 摩訶覆施 覆
覆施 覆奢跋帝 莎婆呵

爾時佛告長老阿難言汝受此陀羅尼章句
恒常受持讀誦爲他解說宣通流布阿難佛

周四

九

出於世難可值遇聞此陀羅尼亦復甚難若
有善男子善女人亦能受持此陀羅尼受已
能持讀誦能爲他人宣通解說彼人能知未
來十四世事阿難此陀羅尼章句過去八萬
四千億諸佛所說若有人毀謗此陀羅尼不

信行者彼人則爲毀謗過去諸佛是人則爲
背捨諸佛若有衆類奪我某甲精氣或奪已
不還是人亦得如是罪過爾時文殊師利童
子即從座起整衣服偏袒右肩右膝著地而
白佛言世尊我亦說陀羅尼章句爲衆生利
益故安樂故增長功德故增長威德故增長
色故增長名聞故增長力故隨意受樂故隨
行受安樂故不擾亂故不殺害故守護故而
說呪曰

多^上聲經他阿^上聲喚摩嚩喚那佢^上聲細那祁尼
那伽薩隸 婆囉尼隸 遮喚隸 遮喚羅
吠帝 旃荼隸 旃荼 羅吠帝闍^上聲喚隸
闍喚羅吠帝 禪地隸禪地囉吠帝莎婆呵
爾時佛告長老阿難汝受此陀羅尼恒常受
持讀誦爲他解說宣通流布阿難佛出世難

聞此陀羅尼復倍甚難若有人能受持此陀
羅尼復倍爲難阿難若有善男子善女人能
受此陀羅尼受已能持讀誦能爲他人宣通
解說彼人能知未來七世之事阿難此陀羅
尼章句過去九十億諸佛所說若有人毀謗
此陀羅尼不信行者彼人則爲毀謗彼過去
諸佛是人則爲捨彼諸佛若有衆類奪我某
甲精氣奪已不還是人亦得如是罪過爾時
釋迦牟尼多陀阿伽度阿羅訶三藐三佛陀
告諸比丘言諸比丘我今亦說陀羅尼章句
爲利益衆生故安樂故增長功德故增長威
德故增長色故增長名聞故增長力故隨意
受樂故隨行受安樂故不擾亂故不殺害故
守護故而說呪曰

多^上聲經他 阿知^上聲跋知^上聲那^上聲知^上聲俱^上聲

那_上聲知聲迦_上聲那_上聲知聲吒羅跋泥侈羅跋
泥覩多羅_上聲曳阿羅_上聲婆枳吒_上聲枳吒_上聲茶
枳_上聲羅婁迷_上聲呼盧迷_上聲娑_上聲隸_上聲摩訶婆
隸_上聲差迷_上聲摩訶差迷_上聲梨隸_上聲婆梨隸_上聲
喚隸_上聲脂隸_上聲喚切_上聲_爾隸_上聲寐隸伊_上聲隸戶
隸_上聲戶隸_上聲戶利_上聲戶羅跋知聲阿_上聲滯
婆_上聲滯那_上聲滯俱聲那_上聲滯頰那_上聲跋帝_上聲
波_上聲那_上聲跋帝_上聲阿迦細摩迦細_上聲迦細_上聲迦
娑_上聲迦細頗細頗娑_上聲頗細_上聲摩訶頗娑_上聲
頗細伊_上聲泥寐泥_上聲多侈_上聲多侈波_上聲多侈
多婆多侈_上聲莎婆訶_上聲

人能受此陀羅尼受已能持讀誦能爲他人宣通解說彼人能知未來二十一世之事阿難此陀羅尼章句過去九十九億諸佛所說若有人毀謗此陀羅尼不信行者彼人則爲毀謗彼過去諸佛是人則爲捨彼諸佛若有衆類奪我某甲精氣奪已不還是人亦得如是罪過阿難若有善男子善女人受持此陀羅尼章句假使取乾枯樹結界守護作法誦呪尚能令彼枯樹生枝柯華葉果何況有識衆生受持此呪而不差者無是處耶歸命一切諸佛願我成就此呪莎婆可

一切諸佛願我成就此呪莎婆河
爾時世尊復告諸比丘言諸比
陀羅尼章句爲利益安樂增長
力名聞隨意安樂不生惱害常

切諸佛願我成就此呪莎婆可
爾時世尊復告諸比丘言諸比丘我今更說
陀羅尼章句爲利益安樂增長功德威勢色
力名聞隨意安樂不生惱害常守護故而說

多^上聲經他 阿噴^{掉階}_切婆噴 吻稽 吻囉
稽 吻噓末底 觀噓末底 坎隸觀羅坎
隸 婆隸^上娑聲隸 觀隸 度隸 度度
畢利 底利 莎婆呵

爾時世尊告阿難言阿難汝受持此陀羅尼
章句持已讀誦爲他解說宣通流布阿難佛
出世難聞此陀羅尼復倍爲難若有誦此陀
羅尼及以受持復倍爲難阿難若有善男子
善女人受持此陀羅尼章句受持已讀誦爲
他解說宣通彼人得知二十八世之事阿難
此陀羅尼章句過去恒河沙諸佛所說若有
人毀謗此則是毀謗彼等諸佛是人則爲
捨彼諸佛若有衆類奪我某甲精氣奪已不
還是人亦得如是罪過若有呪師呪他人者

彼人所有呪詛言說皆不能傷害將此呪欲
守護他彼人一切諸天不能傷害一切諸龍
不能傷害一切夜叉乾闥婆阿脩羅迦樓羅
緊那羅摩睺羅伽不能傷害一切羅刹不能
害一切縣官不能爲害一切劫賊不能爲害
一切人一切非人不能爲害一切毒蛇毒蟲
不能爲害一切蝮蠍不能爲害一切丁瘡一
切冷熱瘡等亦不能害一日二日三日四日
一切諸瘡不能爲害若風作瘡陰所作瘡黃
所作瘡亦不能害若有上官逼切來者或以
枷鎖禁繫逼切或有疥病或癬病者或有惡
瘡出身或有反華瘡或有濕瘡或有舊瘡更
發或有赤頭瘡不能爲害一切鹽道呪詛言
說不能爲害一切起死屍不能爲害或諸天
作者或諸龍作者或夜叉作者或羅刹作者

或渴病羊病作者或羊癩作者或宿作諸病
不能爲害若患眼若患耳若患口脣牙齒舌
阿難我今略說一切所有苦逼者唯除宿殃
耳所造業受報爾時世尊復告諸比丘言我
今復說陀羅尼章句

四

十三

那_{上聲}噴_{上聲}俱_{上聲}那_{上聲}噴_{上聲}咩_音波_{上聲}囉_{上聲}
那_{上聲}嚙_{上聲}伽_{上聲}細_{平聲}波_{上聲}囉_{上聲}伽_{上聲}細_細莎婆_呵

過去諸佛阿羅呵三藐三佛陀已說此陀羅

尼章句阿難若有人受持此陀羅尼讀誦爲

他解說宣通不忘彼人刀仗不傷蠱毒一切

諸病不能傷彼不患頭病一切人非人不作
惡若噉毒藥變成美食復次世尊說陀羅尼

曰

多_{上聲}經_{上聲}他_{上聲}吒_{上聲}枳_{上聲}麼_{上聲}吒_{上聲}賀_{上聲}囉_{上聲}暮_{上聲}
囉_{上聲}囉_{上聲}囉_{上聲}祁_{上聲}喇_{上聲}寐_{上聲}底_{上聲}囉_{上聲}寐_{上聲}莎_{上聲}婆_{上聲}訶_{上聲}

阿難若有人讀誦此章句受持爲他解說彼
人刀仗不能傷害一切厄難中不縛不沒此
呪結線帶行一切寒熱病不能傷一切毒
藥即得差復次阿難我更說陀羅尼章句
爲諸衆生利益故安樂故增長功德故增長
威德故增長色故增長名聞故增長力故隨
意受樂故隨行受安樂故不擾亂故不殺害
故守護故而說呪曰

多_{上聲}經_{上聲}他_{上聲}阿_{上聲}婆_{上聲}易_{上聲}婆_{上聲}邪_{上聲}毗_{上聲}伽_{上聲}帝

婆_{上聲}邪_{上聲}波_{上聲}利_{上聲}輸_{上聲}陀_{上聲}補_{上聲}阿_{上聲}婆_{上聲}邪_{上聲}陀_{上聲}馱_{上聲}你_{上聲}尼_{上聲}妻_{上聲}

波迦囉迷_{上聲}阿那鳩隸_{上聲}阿俱羅毗輸陀_{上聲}
禰阿聲那_{上聲}毗隸_{上聲}阿毗羅毗輸禰_{上聲}阿那
俱隸_{上聲}阿毗伽囉嘵_音阿毗婆第_{上聲}阿俱臂_{上聲}
阿朱帝_{上聲}輸婆帝_{上聲}提_{上聲}帝闍婆_{上聲}帝_{上聲}摩訶_{上聲}
帝誓_{上聲}優波奢彌_{上聲}媒多羅婆_{上聲}帝_{上聲}度沙_{上聲}

奢摩^上你 頸羅他 陀梨施 薩帝邪陀
梨施 阿毗盧第 僧祇多羅剎 阿羅他
僧祇帝^上 阿彌多婆羅薛婆^上聲^上隸 婆羅婆^上帝
悉第^{同四} 輸第^{十四} 輸薛烏婆婆^上婆^上帝
娑婆婆囉薛^{同四} 婆摩波囉輸祇^{十四} 婆摩質帝
阿奴避隸 佛駄地師致帝 尸羅毗叔第
質多毗叔第 阿辟第 婆闍羅那地 惡
迦叉地 阿闍祇波囉薛^{同四} 闍祇毗首陀
曳 阿那滯迦摩尼曳 阿僧 阿梨曳
以破一切衆魔力降一切諸外道然法炬攝
受一切行施莎婆呵

某甲養育某甲用作禳灾除一切病破一切
毒除去風病若有齊下病若有心痛若有腹
病若有背痛若下部痛若腰痛若有諸節痛
若脛膝髀一切諸痛或復上分頭痛眼耳
等痛齒舌脣口咽喉頸項兩脇髀二手一切
支節呪皆止定一切寒熱病或一日兩日三
四日所作者風病黃病痰癰病等分病我今
皆悉除滅平復如本願永斷絕願散滅無餘
消滅盡若有餘者皆得散盡若未熟者即令
熟散差若腫欲發願即消散而說偈言

一切諸佛力 一切羅漢力 諸法威神力
我呪護病者 令其夜半吉 令其晝日吉
一切時皆吉 合家眷屬吉 四方四天王
護持世間者 毗沙提頭賴 毗婁及博叉
及其眷屬等 最勝威神力 此處作吉祥

守護於病人 毗婆尸佛神 尸棄佛神力

憐愍一切衆 彼神守護汝

毗舍浮護神

拘婁孫馱神

憐愍一切衆 彼神守護汝

迦那迦護神 迦葉佛護神

彼神守護汝 釋迦牟尼尊

憐愍一切衆 所有諸神護
憐愍一切衆 彼神守護汝

一生補菩薩

所有諸神者

憐愍一切衆 彼神守護汝

阿閦佛護神 及毗盧遮那

憐愍一切衆 彼神守護汝

彼神守護汝 頭沙波婆佛

無量壽佛神

彼等護汝命

願汝壽百秋

爾時彼二菩薩從東方最勝燈王佛使者白
釋迦牟尼佛言世尊我等今者亦欲說陀羅
尼呪

多^上聲經他 優避 盧婁避 嘎離^上聲離
聲首離^上聲那梨牟奚富 莎婆呵

此呪功能如上所說

佛告阿難此陀羅尼章句若在劫賊之難應當心念若在怨讐之內應當心念在大火中應當心念若在河海大水難等中應當心念若在縣官內應當心念一切鬭諍言訟之難應當心念彼人如是等諸厄難中至心念者即得度此一切諸難如是等諸難不能爲害若得他毒藥至其身中即變成食不能爲害若有人日初出時誦念此陀羅尼章句至日中時誦念此陀羅尼章句至日沒時誦念此陀羅尼章句一切時能誦念此陀羅尼章句周四
十六彼人一切厄難即得解脫阿難我爲汝要言若有人誦此陀羅尼章句受持讀誦爲他解說彼人若有處恐怖者無是處也或在縣官或在劫賊內或被火燒或水漂沒溺諸龍夜

叉羅刹有大鬼將鳩槃茶富單那毗舍遮餓鬼阿脩羅迦樓羅乾闥婆緊陀羅焦渴之病迷悶病羊癲蠱道起死尸鬼寒熱之病或一日作者二日三日四日作者月天所作日天所作星宿所作師子虎狼豺羆豹等毒蠱惡狗蟒蛇蝮蛇蚰蜒蠍等所有諸毒蠱人非人等不能爲恐怖此陀羅尼章句若人受持一切鬼神一切夜叉一切羅刹一切鬼將諸鳩槃茶一切餓鬼不能爲害人非人等一切恐怖不能壓伏阿難有人誦此陀羅尼章句者能令死者鞭杖得脫應合鞭杖輸少財物應合輸財毀辱得脫應合罵辱訶責得脫應合呵責令即得脫阿難若有人讀誦此陀羅尼章句受持爲他解說或心隨喜或晝夜分別念之彼人火不能燒刀仗不能傷水不能溺

毒藥不能殺蠱道不能害阿難我爲汝略說天人世間內我不見或梵天世或沙門婆羅門等世或魔脩羅等世以此陀羅尼章句作守護者若作結界若作禳灾心成擾亂或有恐怖無有是處所以者何諸佛受持此陀羅尼故即得過一切厄難阿難若有人誦此陀羅尼有樹欲乾枯爲呪彼樹或爲結界爾時彼樹還生枝柯葉華果等平復如本況復人之有識而不差者無是處耶唯除宿殃受業果報爾時四天王末後而復從座而起整理衣服偏袒右肩右膝著地合掌向佛而白佛言世尊我今亦說陀羅尼章句世尊若有人受持憶念爲他解說宣揚顯現我等爲被人守護持故憐愍慈念爲彼法師說陀羅尼章句亦爲此法本護持故願此法本久住於世

降伏一切諸魔閉塞一切外道彼等法師欲令長壽色力辯等無畏增長世尊若許我等當說爾時世尊默然而許天王見佛默然心內許可即說陀羅尼章句

多聲經他多聲多聲上滯陀^上聲滯陀避^上聲滯陀避^上聲滯

斫枳 裴陀滯 裴檀池 摩訶檀池 檀茶 潛婆泥吒知^上聲吒吒泥 摩訶吒吒泥俱吒泥 俱吒泥 摩訶俱吒泥 賞^{時占}俱摩隸 嘴摩隸 摩惱隸 莎婆呵
世尊我等此陀羅尼爲護持此本心內辯說世尊若有人受持此陀羅尼誦已復誦或爲解說者悉無恐怖無處加害一切衆類隨從彼人不能爲障礙攝護諸法故爾時世尊歎四天王言汝等仁輩善哉善能爲多人作大利益能爲多人作於安樂能爲多人守護

天人世內汝等護持正法亦爲彼等諸法師輩大作利益擁護安樂增長正念增長智慧增長辯才汝等發心爾時世尊說此偈言於此陀羅尼 徒昔諸佛說 我今現亦說利益諸衆生 若有正信者 受持此章句

二十八世中 常得知宿命 若有正信者聞此陀羅尼 在在處處中 得脫一切怖有人非人等 夜叉鳩槃茶 富單那鬼等不能爲障礙 若誦此呪者 刀仗不能害惡毒不能殺 大火不能燒 一切蠱道等水淵不能溺 若誦此章句 惡魔若魔鬼欲界天神等 不能爲障礙 誦此陀羅尼父母及兄弟 一切眷屬等 不見遠離別讀誦此章句 一切事吉祥 百千億劫中若造惡罪者 七日誦此呪 悉能消滅除

百千億劫中 諸菩薩造福 於七日內中
等分無有異 四大天王者 從四方來此
毗沙提頭賴 毗婁及博叉 幷諸眷屬等
妙色大威德 以此呪威力 守護彼法師
爾時世尊告長老阿難言阿難汝受持此陀
十四 羅尼法本章句阿難此法本當作大利益大
有功能大有威力阿難白佛言世尊我已受
持章句永不忘失佛說此陀羅尼章句時長
老阿難及彼一千二百五十比丘衆及彼他
方來二菩薩帝釋天王大梵天王四天大王
并及大衆天人阿脩羅乾闥婆摩賾羅伽等
聞佛所說歡喜奉行

東方最勝燈王如來助護持世間神呪經